

# ضبط جبریدہ کی

۶۰۲

اوجہی دورۂ انتہایہ

۳۹ نمبر المقاد

دردنہی اجتامع

۱۳۳۴	۲۴ کاونگان ۱۳۳۴	[ پختہ ]	۱۱ ربیع الاخر ۱۳۳۶
۱۳۳	روزنامہ مذاکرات		۱۳۳
۱۳۴	۱۳۳		۱۳۳
۱۳۵	۱۳۴		۱۳۳
۱۳۶	۱۳۵		۱۳۳
۱۳۷	۱۳۶		۱۳۳
۱۳۸	۱۳۷		۱۳۳

ایکٹی مذاکرہ ایما پر مدیک مراد :

یکٹی روزنامہ قلوب مراد :

رئیس - ضابط سابق خلاصہی حقتہ برطالہ وارمی اقدام  
ضبط سابق خلاصہی حقا قبول ایدلشدر .

### تکلیف قانونی دیرمی

رئیس - قرہ حصار شرقی میونی ممر راشدیک آقدی ایاہرقای  
عززمی طرفدن برتکلیف قانونی لایحسی وردی . چوجنار  
عکسیمی واملو عاکسی حقتہدر . یونیقمانامہ مزوجنجه ہایہ  
لایحہ انجبتہ وریوروز .

کذک . قونہ میونلرکن عمد شاکر بیکہ رفقای عززمی  
طرفدن ۵ مالک باردمہ قیون ویکس صاحبترک قیشناق آخیل  
انسانی ویم وریہجک مٹومازمہ شتابہ خارکی ایہسکتتری حقتہ  
برتکلیف قانونی لایحسی وردی . یوزدہ لایحہ انجت حوالہ  
ایدیوروز .

### اورامہ وارمہ

رئیس - کونایہ سنجانقہ مرکز قضاسہ مربوط آمد  
وشاطوشاقی وارزیمت سنجانقہ آگہ بازاری قضاسہ مربوط خندق  
وزور سنجانقہ مرکز قضاسہ مربوط سبجہ کابیرلرکہ بررقنا  
تشکیل حقتہ برلایحہ قانونی کادی . یوزدہ مالہ اولدنی انجتلمز  
توداع ایدیوروز .

### قواج قانونی مذاکراتی

قاب عدل قرارنامتک ایکیٹی مذاکرہی  
رئیس - روزنامہ مزہ کیوروز اقدام . کاب عدل قرارنامتک  
ایکٹی مذاکرہتہ باشلاہجیز . یوریوریکر بک آقدی :

### مذہجات

ضبط سابق قرانی . . . . . ۶۰۲

### اورامہ وارمہ

کونایہ سنجانقہ مرکز قضاسہ مربوط آمد وشاطوشاقی وارزیمت  
سنجانقہ آگہ بازاری قضاسہ مربوط خندق وزور سنجانقہ  
مرکز قضاسہ مربوط سبجہ کابیرلرکہ بررقنا تشکیلی حقتہی  
لایحہ قانونی کونایہ ایکیٹی مذاکرہ سب . . . . . ۶۰۲

تکلیف قانونی دیرمی  
چوجنار عکسیمی واملو عاکسی حقتہ قرہ حصار شرقی  
میونی ممر راشدیک ایہ رفقای طرفدن وریان تکلیف  
قانونی لایحسی . . . . . ۶۰۲  
مالک باردمہ قیون ویکس صاحبترک قیشناق آخیل انسانی ویم  
وریہجک مٹومازمہ شتابہ خارکی ایہ سکتتری حقتہ قونہ  
میونی عمد شاکر بیکہ رفقای بیکہ تکلیف قانونی لایحسی . . . . . ۶۰۲

### قواج قانونی مذاکراتی

کاب عدل قرارنامتک ایکیٹی مذاکرہی . . . . . ۶۰۲  
حاکم طبایہ تشکیلاتی قانونی ۶۰۶ نمبر سلسلی عدل قرارنامہ . . . . . ۶۰۶

### بدأ مذاکرات

دوچہ ساعت

[ رئیس : حاجی عادل بک آقدی ]

### ضبط سابق قرانی

رئیس - اقدام . مجلس کدادولوندی : ضبط سابق خلاصہی  
اولونونجق . یوریوریکر بک آقدی .  
( کاب عدل بک ضبط سابق خلاصہی اورور )

نظر اعتباره آلمشدر اقدم .  
 او حالده فؤاد بك افندي ، ذات ماليزك ورمش اولديغكز  
 تمديلنامهيني آرتق او قومايه جغز .  
 فؤاد بك (ديوانيه) — بنده كز تمديلنامه مي كرى آليورم  
 اقدم .

برنجي ماده مك قبول ايديلن شكلي  
 ماده : ۱ كاتب عدل دائرة مأموريتلري داخلنده اشبو قانون  
 ايله معين بالجله معاملاتق ايفا وظيفه سيله مكلف معتمد رسميدر .  
 رئيس — ايكنجى ماده يي اوقوييكنز اقدم :

ماده : ۲ هر بديات محكمه سنك دائرة قضاسي داخلنده ايفاي  
 وظيفه به صلاحيتدار بر ويا متمدد كاتب عدل بولنور .  
 كاتب عدلك تمددي حالنده هر برينك ايفاي وظيفه به مأمور  
 اولديني دائرة عدليه نظارتجه تحميد ايديليز .  
 رئيس — بوماده حقتنده و برلش بر تمديلنامه بوقدر اقدم .  
 ماده يي قبول ايديلنر لطفاً ال قالدريسون :  
 قبول ايديلمشدر .

ماده : ۳ كاتب عدلر تحميد سن حقتنده ي احكام قانونيه به  
 تابع اولق اوزره عدليه ناظري طرفندن نصب و تعيين اولنورلر .  
 برجنبايت ويا محل ناموس وحيثيت برجنجه ايله محكوم ويا اشبو قانون  
 موجبجه مستلزم عزل قدلرلي بالحا كه ثابت اولدنجي ويا خودبالا اختيار  
 استقماري وقوعبولدنجي لايئزلدرلر .

فؤاد بك (ديوانيه) — برقربر ورييورم اقدم . مساعده  
 بويور بلييورمي ؟  
 رئيس — لطفاً دها اول تمديلنامه كزى ورييكر .

ماده مك برنجي قهر سنك طين تكليف ايديم . ديوانيه ميموي  
 فؤاد

فؤاد بك (ديوانيه) — اقدم ، كاتب عدلرك تحميد سن حقتنده كي  
 احكام قانونيه به تابع اولمالرينه دائر بولونان قيدك طين تكليف ايدييورم .  
 كرك قانونك اسباب موجه مضبطه سنده ، كرك انجمن طرفندن بيان  
 ايديلن مطالعاتده و كرك قانونك روحندن استنباط ايديلن كيفيته نظراً  
 كاتب عدلر دولت مأموري سفتندن چيقيور . حال بوكه تحميد سن  
 قانون ، دولت مأمورلري حقتنده احداث ايديلمشدر . كاتب عدل  
 ايسه بر مؤسسه در . بوجهندن كاتب عدلرك تحميد سنه تابع اولماسي  
 لازم كليز . ايكنجيسى ، كاتب عدلرك معاملات اوزرنده وثوق  
 واعتماد تامي حائر اولمالري لازم كليز . بولنور وظيفه لر نده اسكيدكجه ،  
 وظيفه لر يي استقامت اوزره ايفا ايله ديكه ، حقر نده اعتاد فضله لاشجني  
 كي سنه لر كچدكجه وظيفه لر نده كي رسوخ وملككاري ده آرتار . بناء عليه  
 كاتب عدلرلي تحميد سنه تابع طوئق ايچون هيچ بر سبب قالميور .  
 بوسيله بورنجي قهره مك طين احترام ايدييورم .

آصف بك (وان) — كرهجه كاتب عدلر ، دوغريدن دوغري به

دولت مأموري دكلر سه ده كنديلرينك عدليه ناظري طرفندن نصب  
 و تعيين ايديلنر حسييله عين زمانده مأمورله مخصوص اولان  
 امتياز ائندن ده استفاده ايتلر يي تأمين ايچون هر حالده ايكنجى ماده ده  
 تحميد سنه تابع اولمالري حقتنده بر قهره مك درجي لزومي هيئت جليليه به  
 عرض ايدييورنر . آرتق هيئت جليله حكم اولور . (دوغري صداري)  
 فؤاد بك (ديوانيه) — بولنرك مأمورله مخصوص اولان  
 امتياز ائندن استفاده ايتلر يي لازم كلوب گله ديكني بيلمه بورم . چونكه  
 بولنرك حق قاعدلري بوقدر . آئدن سوكره مأمورلك ديكر امتياز  
 لر يي ده حائر دكلدرلر . يالكنز عدليه ناظرق طرفندن تعيين اولونملري .  
 كنديلرينك بويه بر كلفته معروض بولونملر يي مستلزم اولماز ، طن  
 ايديرم .

آصف بك (وان) — كنديلرينه فارشي وقوع بولان تعرض  
 و تجاوز ، عينيه مأمورله وقوع بولان تعرض و تجاوز كي تاق ايديليكي  
 ايچون بويه بر امتياز و برلشدر . بناء عليه هيئت جليله حكم اولور .  
 فؤاد بك (ديوانيه) — او امتياز ، وظيفه نكدر ، كاتب عدلرك  
 دكلدر .

رئيس — حكومتجه بر مطالعه واري اقدم ؟  
 امور حقوقيه مدبري عبدالرحمن منيب بك — خاير اقدم .  
 رئيس — تمديلنامه يي اوقودق ، كنديلري ده ايضاح ايتديليز ،  
 معلوم ماليلري اولديمي ؟ ماده مك برنجي قهره سنده كي كاتب عدلر ،  
 تحميد سن حقتنده كي احكام قانونيه به تابع اولق اوزره ، جمله سنك  
 طين تكليف ايدييورلر . انجمن ده بونك بقاسنه لزوم كوسترييور .  
 تمديلنامه ده بومر كزده در . بناء عليه بو تمديلنامه يي نظر اعتباره آلا نلر  
 لطفاً ال قالدريسون :

نظر اعتباره آلمشدر .

ماده حقتنده و برلش باشقه تمديلنامه بوقدر ، بناء عليه ماده يي  
 اوقونديني وجهه رأيكزه عرض ايدييورم ؛ قبول ايديلنر لطفاً ال  
 قالدريسون :  
 قبول ايديلمشدر .

ماده : ۴ زيرده محرر اوصاف و شرائط حائر اولانلر كاتب عدل  
 تعيين اولننه بيله جكدر :

- اولاً : لسان عثمانيه واقف عثمانلي اولق .
- ثانياً : يكرمي پش باشي اكال ايتش بولنق .
- ثالثاً : بالعموم حقوق مدينيه يي حائر اولق .
- رابعاً : برجنبايت ويا محل ناموس وحيثيت بر جنجه ايله محكوم اولماق .
- خامساً : تجارت سلكننده بولنوبده اعلان افلاسي ايديليكي حالده اعادة اعتبار ايتش اولق .
- سادساً : حيثيت ذابيه وصفت رسميه به مفاير احوال دن طولا يي منفصل اولماق .

برنجي باب

کاتب مدبر ايله وظائفه دائر اولوب اوج نصلى حاويدر

فصل اول

کاتب مدبرک وظيفه وصلاحيتلى واصل آخاب وظيفى واهليت و مسئوليتلى بياندهدر

ماده ۱ : « کاتب عدل » دائره صلاحيتى داخلنده بولنان بالعموم اهلينک وشبات اداره دولت وشرکت وجمعيت کي اشخاص حکميه نك صفت رسميت و موثوقيت و یرمکه مجبور اولدقلى ويا ویرمک ايستکلرى هر نوع اوراقى راساً تنظيم ايديرک اصلرينک زنده حفظيله صورتلى علاقه دارانه توديع و خارجده تنظيم ايديش اوراقى تسجيل و تاريخ و امضالرى تصديق و امضاي طرفندن طلب وقوعنده اوراقى مودوعه و مسجله صورتلى اعطا و هر لساندن ابراز اوله حق اوراقى ترجمه و کندينه تسليم اولنان اموال منقوله و غير منقوله ي اداره و اماناتى محافظه و اشخاص حکميه ايله افرادک طلب ايديجکلرى تبليغاتى و اشيو قانون ايله معين سائر باجله मामلاق ايفا ايتک وظيفه سيله مکلف « متمد رسى » در .

رئيس — بورنجي ماده حقنده ویرلش برتعدیلنامه وار . فؤاد بك افندى ، تعدیلنامه کز اوقونسون صکره ايضاحات ویررسکز . فؤاد بك ( ديوانيه ) — بکي اقدم .

ماده ۱ : کاتب عدل ايشاي وظيفه به مأمور اولدني محله اشخاص حقيه و حکميه نك رساً توتيق ايديجکلرى मामلاق حاوى سنداق رساً تنظيم و خارجده تنظيم اولونان اوراقه تاريخ و ضمايه امضالرى تصديق و هر لساندن ابراز اولونحق اوراقى ترجمه و کندينه تسليم اولونان اموال منقوله و غير منقوله ي اداره و اماناتى محافظه و طلب ايديله بک تبليغاتى و اشيو قانون ايله معين سائر باجله मामلاق ايفا ايتک مکلف متمد رسيددر .

ديوانيه مبعوثى  
فؤاد

فؤاد بك ( ديوانيه ) — اقدم ، بوماده ، کاتب عدلى تعريف ايديبور ، يعنى کاتب عدلک ايشاي وظيفه به مأمور اولدني دائره ي يعنى صلاحيت نقطه نظرندن نه درجه به قدر شمول وظيفه ي حاز ببولوندينى و بولرله برابر وظائفى تعداد و برنجي فقره سى صلاحيت مسئله سنى احتوا ايديبور . بومشلهده صلاحيت ، اينى صفحه ي احتوا ايددر . قانونک برنجي مذاکره سنده ايکنى ماده ي مذاکره ايتديکمز زمان نظر دقت مالیکزى بر نقطه جلب ايتش ايدم . اوده ، « فقراضا داخلنده کى متمد کاتب عدلرک هر برينک ايشاي وظيفه به مأمور اولدني دائره ، عدليه نظارتى طرفندن تعيين اولونور » فقره سيدر . اووقت بنده کز ديمشدمک ، عدليه نظارتينک تعيين ايديجى دائره ده کاتب عدلک ايشاي وظيفه ايتسى کندى ذاتى اعتباريله در . يعنى اودا زنده ساکن کافه اشخاص ، باياجقلى मामلائک عقدرلى تصديق ايتديره جکلرى زمان منسوب اولدقلى کاتب عدله مراجعت ايتک مجبور يتنده دکلرددر . بلکه اودا زنده محدودده معين اولان کاتب عدلندن غيرى برکاتب عدل ايشاي وظيفه ايدمز و کذک برکاتب عدلده تعيين ايدلديکى دائره نك خارجنده بووظيفه ي ايفا ايدمز ، ايشه بوقديم ايتديکم تعدیلنامه ايله بوجهت

صراحة تعيين ايتک ايجون « کاتب عدل ايشاي وظيفه به مأمور اولدني محله ده صورتيله قانونک برنجي فقره سنى تعدیل ايديبورم . ديگر خصوصات حقنده تعدیل تکليفک احتوا ايله ديکى مسائل ايجون ، انجمن و حکومتله ائتلاف حاصل اولدى . بنده کز بو تقريرى انجمنله کوروشمه دن اول تقديم ايتديکم ايجون حکومتک و انجمنک تکليف ايله ديکى شکل اوقونقدن صکره ديگر لرى حقنده اداره کلام ايتک اوزره شمديلک بوقدرله ، يعنى يالکمز بوجهتى ايضاح ايله اکتفا ايله بورم .

رئيس — انجمنجه بر مطالعه وارمى افندى؟ معلوم طاليلرى لايحه نك ايتکيجى مذاکره سنى بايبورز . نظامنامه داخلمز ، تعدیلنامه لره آتجق انجمن اعضاسى جواب ويره بيلير ؛ ديور .

آصف بك ( وان ) — انجمنک نقطه نظرى حاوى بر تقرير تقديم ايتدم . او تقريرک قرائتى هيئت جليله جه قبول بوپورله سنى رجا ايديبورم . زيرا کاتب عدلرک انواع وظيفه سى بوقانونده تصریح ايدلشدر . او وظائفک آيريجه ايتکيجى بر ماده ده تصریح نه لزوم اولمايشه قانع اولوبورز .

رئيس — شمدى فؤاد بك افنديک تعدیلنامه سنى انجمنه ايتيه بورميسکز ؟ آصف بك ( وان ) — خاير اقدم ، انجمن نامه آيريجه بر تکليفده بولوندى .

فؤاد بك ( ديوانيه ) — انجمنک تعدیلنامه سى اوقونورسه بنده کز تعدیلنامه سى کرى آليرم . بوسيله انجمنک تعدیلنامه سنک ده اول اوقونماسى رجا ايديبورم .

رئيس — بکي اقدم ، باس يوق يه هيئت جليله حکم اولاجق . آصف بکک انجمن نامه ویرمش اولدني تعدیلنامه ي اوقويکيز اقدم :

رياست جليله به

کاتب عدل قانونک برنجي ماده سنک بوجه آقى تعديلنى هيئت جليله به تکليف ايديبورم :

ماده : ۱ کاتب عدل ، دائره مأموريتلى داخلنده اشيو قانون ايله معين باجله मामلاق ايفا وظيفه سيله مکلف متمد رسيددر .

وان مبعوثى  
آصف

رئيس — بو تعدیلنامه حقنده حکومتجه بر مطالعه وارمى اقدم ؟ عدليه نظارى نامه امور حقوقيه مدبرى عبدالرحمن منيب بك — خاير اقدم .

فؤاد بك ( ديوانيه ) — بوشکل تعدیل بنده کزده قبول ايديبورم . رئيس — او حالده بنده کز تعدیلنامه کزى رايه قويمايه جتم .

فؤاد بك ( ديوانيه ) — اگر بو تعدیلنامه ، برنجي ماده مقامنه قائم اولق اوزره ، قبول اولونمازسه او وقت تعدیلنامه مک رايه قونولماسى تکليف ايديجکم .

رئيس — اقدم ، بو برنجي ماده مقامنه قائم اولق اوزره ، انجمنجه تکليف ايديلن ماده قانونيه اوقوندى ، معلوم طاليلرى اولدى . بو تعدیلنامه ي نظر اعتباره آلانلر لفظاً ال قالدیرسون :

تنظیم و تصدیق و بونلری معرف و اهل خبره و حکم و شاهد اولارق قبول ایتمکدن و بورسه اوپونی و معاملات تجاریه و صرافیه ایله اشتتالندن و برای اداره و محافظه تودیع اولنان اموالی کندی حساب استریاح و اقراسدن و ملتزم ملکدن و بورسه مباحه جیلنی ایله قومیسو تحلیفدن و غل شرف و حیثیت حالائی اعتیاددن و قانوناً معین اولان مقداردن فضله خرج و باجرت استیفا ایلمکدن و آخره کفالتدن و محاکمه حامی اولمقدن ممنوعدرلر . کاتب عدلرک بالذات کندیلرینه و یاخود درجائی تصدات اولنان اقربا و اجیرخاص و کفیلرینه مانداوراقی منسوب اولدینی حکمه رئیس تصدیق ایدر .

رئیس — بو ماده ایچونده ویرلمش برتدیلنامه یوقدر افندم . بناء علیه مادهی رأ یکزه عرض ایدیوروم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۷ کاتب عدلک ماده سابعده محرر منوطاندن برنی ارتکاب و یا برینسک اینشی دیکرینه افشا و قیودات صورتلرخی خود بخود علاقه داراندن غیریه اعطای ایلمیکی و اوراق و دفاری ترمضات قانونیه یه توقفاً تنظیم و تصدیق و محافظه ایلمیکی و علاقه دارانک هویت و رضالری و یا به جقاری عقده قوانین عمومی احکامجه مأذون اولوب اولدقلرخی لایقیه تحقیق ایلمیکی و یاخود اشبو قانونده مندرج احکام سائره خلافه حرکتده بولندی منسوب اولدینی حکمه کاتب عدلک هیت عمومیسنده بالحق که ثابت اولدقده متضرر اولانلرک ضرر و زیان طلبی حق معفوظ قائلق اوزره قملنک درجهسته کوره یوز غروشدن بیک غروشه قدر جزای قندی استیفا و تکرر و قوعنده سننی بردرجه تزییل و اوچنجی صنف کاتب عدلر حقدنه جزای قندی تضییف و اوچنجی دفعهسنده عزل ایله حقدنه معامله اتباهیه ایفا اولنور . کاتب عدلرک قانون جزا موجبجه دهآ غیر جزای مستلزم بر قمل و حرکته جرأ نلری ثابت اولورسه مجازات قانونیه سی بشقهجه حکم اولنور .

رئیس — مادهی رأ یکزه عرض ایدیوروم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

فصل ثانی

کاتب عدلک رقاسی و خدمه سی و دفاتر و دوسیلری و دایره سک انتظام و انضامی بیانددهد

ماده : ۱۸ ماملاتک وسعت و کثرتنه کوره کاتب عدلر سرعت مطلوبه یی تأمینه کافی مقداره کتبه و خدمه استخدام ایدرلر .

رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۹ برکاتب عدل نزدیکه و نظیفه کتایته دخول ایچون اولاً عثمانیه ، ثانیاً اون سکر باشنی متجاوز ، ثالثاً حسن اخلاق صاحبی

ماده : ۱۱ کاتب عدل تعیین اولنانلر استانیولده عدلیه ناظرلی و طشره لرده اک بیوک ملکیه مأموری حضورنده هیت حاکم دن بیک ذات موجود اولدینی حالده کاتب عدل و نظیفه سی ایضاده اصحاب مصالحک تمامیه ثبوت هویت و حصول رضا و موافقتنه قانع اولدقجه اوراقی تنظیم و تصدیق ایتمه چکمه و ساخته و حیلهلی و یا حکومت مشروطه عثمانیه یه ضررلی کوردیکم هیچ برورقه یی قبول ایلمه چکمه ، کال عفت و استقامتله علاقه دارانک حقوق و منافعی متساویاً نظر دقته آلهرق قوانین ملکته و عدل و حقانیتله مغایر حرکتده بولنیه چشمه والله جه سیله تحلیف اولنه چقدر .

رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۲ امتحانده ابراز اهلیت ایده مینلر برسنه مرور ایتمکجه یکیدن امتحانه داخل اوله مازلر .

رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۳ کاتب عدلر اوج صنفدر : بیعه و اجرت عدلندن عبارت بولنان حاصلات سنویه سی یوزاللی بیک غروش و یا دهآ زیاده اولانلر برنجی و اون بیک غروشدن یوزاللی بیک غروشه قدر اولانلر ایکنجی و اون بیک غروشه قدر اولانلر اوچنجی صنف اعتبار ایدیلمیر . حاصلات سنویه لری اون بیک غروشه بالغ اولمایانلرک نقصان حاصلاتی حکومتهجه ا کال ایدیلمیر .

رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۴ کاتب عدلر حاصلات سنویه لری بوزده اونی نسبتنده تأمینات اراهنه سنه مجبوردرلر . اراهنه تأمینات نظارتمجه کوسترله چک معله نقد و یا تحویلات عثمانیه تودیهی و یاخود اراهنه ایده چکی اموال غیر منقولیه یه حجز و ضعی صورتیه اولور .

رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۵ تاریخ تحلیفندن اعتباراً ایچی آی ظرفنده تأمینات ویرمه یی و نظیفه اثناسنده تأمینانه قسماً و یا کلیاً خلل طاری اولورده ایچی آی ظرفنده ا کال و یا تجدید تأمینات ایده مین کاتب عدلر مستحق عد اولنورلر .

رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۶ کاتب عدلر کندیلرینک طوغریدن طوغریه یه و یا طولایسیله علاقه دار اولدقلری و اصول و فروع و برادر و همشیره و زوج لری بیک و اجیر خاص لریه کفیلرینک مستشار بولندقلری اوراقی

نظارت و بره جگاری استدا ایله کاتب عدل لکه تمینلری طلب ایده بیلرلر .  
رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ایلدشدر .

ماده : ۱۰ اهلینامه لی طالبلر میانده اولا مکتب حقوقدن  
مأذون ، ثانیاً السنه متعدده ویا لسان محلی به واقف ، ثالثاً  
کاتب عدل رفاقتنده مستخدم بولنانلر حین انتخاب وترفیعه سائرلرینه  
ترجیح اولتورلر .

هارون حلمی افندی ( تکفورطامی ) — ماعده بوپوریلورمی  
افندم ؟

رئیس — تعدیلنامه کوز وارمی افندم ؟  
هارون حلمی افندی ( تکفورطامی ) — شیمدی قدیم ایدیورم .  
رئیس — تعدیلنامه بی اوقویکیز افندم :

مجلس میمون ریاست جلیله  
« اهلینامه لی طالبلرک درجه اهلینلری مساوی اولدی بی قدرده اولا .. الخ »  
اشبو ماده قانونیه لایحه سنک بلاده کی تعدیلات وجهه قبولی تکلیف ایدهرم .  
تکفور طامی مبعوثی  
هارون

رئیس — بوپوریکیز افندم ، تعدیلنامه کوزی ایضاح ایدیکیز .  
هارون حلمی افندی ( تکفورطامی ) — بنده کوز ، مکتب  
حقوقدن مأذون اولوق ...

رئیس — افندم ، ایشیده مه پورلر ، ضبطدن ایشیده بیلمه لری  
ایچون لطفاً کوزمی به تشریف ایدیکیز .

هارون حلمی افندی ( تکفورطامی ) — بنده کوز بالکوز مکتب  
حقوقدن مأذون اولوقی و ثانیاً السنه متعدده ویا لسان محلی به واقف اولوقی ویا خود  
کاتب عدل رفاقتنده بولونمق کافی رسبب ترجیح عداجه بورم . اگر اهلینلری  
مساوی ایسه مکتب حقوقدن مأذون اولانلر ، ثانیاً السنه متعدده

وعلیه واقف اولانلر ، ثالثاً کاتب عدل رفاقتنده بولونانلر ترجیح  
ایدیلسونلر . شمدی راستعداد خداداده مالک اولان برذات ، مجرد  
مکتبیدن مأذون دکل یا خود السنه متعدده غیرواقف ویا کاتب عدل رفاقتنده

بولونامشدر ، دیبهرک اونق ترجیح ایتمه مک دوزغری دکلدر . بناء علیه  
بنده کوز ماده نك تکلیفم دائره سنده قبولی هیئت جلیله دن رجا ایدهرم .  
آصف بك ( وان ) — ایجنک فطه نظری ، ماده ده تماماً

مصرح و موضوعدر . انجمن ، اوندن سوکره شروط سائره بی تصریح ایتمشدر .  
اولوقی شرط قیلشدر . اوندن سوکره شروط سائره بی تصریح ایتمشدر .  
بناء علیه ماده نك ، ایکنجی مذاکره ده دخی بو صورته قبولی هیئت  
جلیله دن رجا واسترحام ایدیبوروز .

رئیس — هارون افندی حضرتلر نك تعدیلنامه سی نظر اعتباره  
آلانلر لطفاً ال قالدیرسون :  
نظر اعتباره آخامدی .

ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
ماده قبول ایلدی .

سایماً : فضائل اخلاقیه وصفات محموده ایله متصف اولدیفته  
دائر زراعت و تجارت اوطنه سندن و بولونمایان پرلرده مجلس اداره دن  
ویا بولوندیغی محل بدیه مجلسدن مصدق بر شهادتنامه ابراز ایلك .  
ثامناً : مواد آتی و جهله اهلینق اثبات ایتمش اولوق .

رئیس — بوماده ایچون وریش برتعدیلنامه بوقدر ۱ بناء علیه  
رأ یکوزه عرض ایدیورم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ایلدشدر .

ماده : ۵ کاتب عدل مسلکته داخل اولوق ایستین کیسه  
عدلیه نظارتنه بر استدا ویرر . اشبو استدا به هیوت جزو دانیله تحصیل  
شهادتنامه سنک و سائر وثائق رسمیه سنک کاتب عدل کدن مصدق  
برر صورتلری و ترجمه حال ورقه سی ربط ایدر . مستدعینک ماده  
سابقه ده محرر شرطلری حائز اولدیغی تین ابتدکی قدرده استداسی  
قبول ایدیهرک امتحانی اجرا ایدنک اوزره استابولده باش مدعی  
عمومیک و طشره ده استیناف مدعی عمومیکلی مأموریتلرینه تودیع  
وارسال اولتور .

رئیس — ماده بی رأ یکوزه عرض ایدیورم ، قبول ایدنلر لطفاً  
ال قالدیرسون :  
قبول ایلدشدر .

ماده : ۶ کاتب عدل لک امتحانلری استابولده باش مدعی  
عمومینک ریاستی تختمده استیناف و بدایت حقوق محکمه لری رئیساری  
وامور حقوقیه مدیری و عمامی جمعی رئیس ایله برکاتب عدل دن  
وطشره لرده استیناف رئیسینک ریاستی آلتنده استیناف مدعی عمومیس ،  
بدایت رئیس و مدعی عمومیس ایله واز ایسه عمامی جمعی رئیس و یوق ایسه  
مأذون محامیلردن بری و مرکز کاتب عدل دن منشکل هیئت حضورنده  
اجرا اولتور .

رئیس — ماده بی رأ یکوزه عرض ایدیورم ، قبول ایدنلر لطفاً  
ال قالدیرسون :  
قبول ایلدشدر .

ماده : ۷ کاتب عدل لک امتحانی : اولاً قوانین حقوقیه و تجاریه به  
دائر شفاهی ، ثانیاً کاتب عدل ماملاتنه متعلق تحریری اوله جقدر .  
رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ایلدشدر .

ماده : ۸ امتحانی شایان قبول کوریلنلر هیئت امتحانیه جه  
تین ایده جک درجه لیاقتلرینه کوره علی الاعل و اعلی درجه لرده اهلینامه  
ویریلر و یونلره کاتب عدل نامزدی دئیر .

رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ایلدشدر .

ماده : ۹ کاتب عدل نامزدلری اهلینامه لری ربطاً عدلیه

رئیس — انجمن ، بو ۱۵۱۵ ، مطبوع نومرولی قرارنامہ سی  
تدقیق ایتمک اوزره ایستہ بور . یکی انجمن ده تدقیقات اجرا ایدہ جکمش .  
بناء علیہ انجمنہ تودینی مناسب کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
تسبب ایدلشدہ .

دیگرلری حقتده بر مطالعہ واری اقدم ؟ اونلر حقتده عدلیہ دن  
کلن ذاتک صلاحیتی یوقش . ناظر بک افندی بی بکله به جکڑ . اوخلادہ  
روزنامہ مزده باشقه برایش قالمایور . وقت مساعد اولدینی ایچون  
انجمنلرده چالیشیرز .

جمعہ ایرتسی روزنامہ سی ذاتاً معیندر . بوندن اون بئش ، یکریمی کون  
اول قرار ورلشدی . توتون انحصارینک ایشله نئمسنه دائر اولان لواغ  
و قرارنامہ وار . سوکره ایکنجی مذاکره سی اجرا ایدله جک  
معافیت عسکره قانونز وار وزراعت بانقہ سی بودجه سنیه روزنامہ  
اولارق عرض ایدیوروم . برمتاد جمعہ ایرتسی کونی انعقاد ایدلک اوزره  
جلسه به ختام وریوروم .

ختم مذاکرات

دقیقه ۱۵  
ساعت ۳

انجمنہ تودیع ایدیلیر . ذات مالیکوزک تعدیلنامہ سنیه ده انجمنہ وریوروز .  
ایکنجی دفعہ اکر سزک تعدیلنامہ کز دائره سنده تصحیحات پایلمادینی  
کورر سکرز اخطار بوورورسکرز و آبریحہ رایہ عرض ایدہ رم .

محاکم نظامہ تشکیه یولی قانونک ۴۶۵ ، بیجی ماده سنیه معصل قرارنامہ  
رئیس — روزنامہ مزده یبه عدلیہ نظارتہ مآذ بیض مسائل وار .  
آصف بک افندی ، بونلر حقتده بر دیبه جککوز واری ؟

“ آصف بک ( وان ) — اونلر حقتده معروضام وار اقدم .  
تشکیلات محاکم قانونک ۴۶۵ بیجی ماده سنیه تعدیل ایتمک اوزره  
عدلیہ نظارتجه تنظیم ایدلش اولان قرارنامہ کچن سنه عدلیہ  
انجمنجه تدقیق ایدیلهرک هیئت جلیله به عرض ایدلشدی . روزنامہ یده  
ادخال بوورلدی . آتیق ، بو قرارنامہ نک مذاکره سی کچن  
سنه هیئت جلیله به اجرا ایدله هرک بوسنیه قالدینی ایچون انجمن  
هیئتده تبدل و متحد ایتدی . عینی زمانده ده عدلیہ ناظری بک افندی  
کچنده انجمنه کادک لری زمان ، انتخاب حکام و حکامک ترقیع و ترقیلری  
ایله تشکیلات محاکم حقتده اساسی و عمومی بر قانونک تنظیم ایدلکنده اولدینی  
ویاقینده مجلس مبعوثانہ تقدیم ایدله جکی سوله دکلرندن بو قرارنامہ نک  
شمیدیکی انجمنجه دخی برکره تدقیق و مذاکره ایدلک اوزره انجمنه  
اعاده ایدله سنیه هیئت جلیله دن رجا ایدیوروز .

انعقاد آئی روزنامہ سی

جمہ ایرتسی : ۲۶ کانون تانی ۱۳۳۴

مجلس بهدرازال ساعت ایکیره انعقاد ایدہ جکره

مطبوع  
نومرولی

لایحه قانونیہ  
نومرولی

ایکنجی مذاکره سی اجرا ایدله جک مراد :

۴۲۰

۸۷۶ — معافیت عسکره قانونی لایحه سی .

روزنامہ به یکیره وضع اولو نامہ مراد :

۲۷۲

۳۸۹

۴۱۵

۱۶۳

۲۲۱

۲۱۴

۳۰۹

توتون انحصارینک ایدلشلی امتیازینک ؟ بیان ۱۹۲۲ تاریخندن اعتباراً اون بئش سنه مدتلہ رژی شرکتہ اصلا ایدلیکنه دائر قرارنامہ  
ایله انحصار دخان قرارنامہ سی و بولک ۴۴ بیجی ماده سنک ۴ بیجی قمر سنک تصحیحی حقتده قرارنامہ و انحصار دخان قرارنامہ سنک بیض  
موادینک تعدیلنه دائر لایحه قانونیہ .  
۸۸۶ — زراعت بانقہ سنک ۱۳۳۴ سنیه بودجه قانونی لایحه سی .

کچی روزنامہ مزده قالدیه مراد :

کتاب عدل قرارنامہ سی [ ایکنجی مذاکره سی اجرا ایدله جک ]  
۱ — دواتر حکومتلہ اشخاص آرمسنده متکون دهاوی ختندہ کنفری معونی ندیم بک تکلیف قانونی .  
۲ — بوزغاد حکومتہ اقراض ایدلیکی مبالغ حقتده پاش اوغلی میخالایینک هر حال اوزرنه استدعا انجمنی مضطہ سی .  
۳ — زوجی حسن ضعی پاشا مرحومندن همدسته مفروغ ختندہ خدیجه شایان خانک هر حال اوزرنه استدعا انجمنی مضطہ سی .

ضبط قلمی مددچی  
عاجریه داور

وكتوم ، رابماً حسن خطه مالك واصول كتابتہ آشنا وخامساً قوانين دولته اجلاً واقف بولونقى شرطدر .

خدمه نكده اوج اولقى شرائطله برابر اوقور و بازار اولسى لازمدر .

رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

ماده : ۲۰ کاتب عدلدر معاملات عمومیهدن بالذات مسئولدرلر . بناً علیه کتبه وخدمه سنی بالامتحان انتخاب و تعیین ایدرلر . ماده آفده محرر شرائطی حائز طالبلر میاننده اولاً مکتب حقوقدن ، ثانیاً مکاتب اعداوهدن مأذون اولانلر ، ثالثاً السنه حلیه واجنبیه واقف بولنانلر . رابماً کاتب عدل نژدنده خدمتی سبق ایدنلر علی الترتیب ترجیح ایدیلرلر .

رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

ماده : ۲۱ کاتب عدلدر عین جسامتده وعین شکل ورنکده چیزکیلی واعلی کاغذلی وکنارلری قاپن خط ایله بش سائیمتر و آجیق وهر محیفه سی نورولی و محکمه مهر یله محتوم وقاج صحیفهدن عبارت اولدی بی رئیس محکمه طرفندن ، صدق متین و مجلد اولق اوزره اوج اساس دفتری طوته جقاردر .

آصف بك (وان) — بوماده نك تمديلی حقنده فؤاد بكك ویریش یکی بر تمديلي نامه سی وارد ؛ انجمنه كشدی ؛ ظن ایدرم . بنده كرك خاطر مه اوله قالدشدر .

رئیس — یکر می برنجی ماده حقنده دگل ، یکر می ایکنجی ماده حقنده در . بوماده ایچون ویریش بر تمديلي نامه بوقدر .

آرتین افندی (حلب) — وار افندم .

رئیس — ذات طالیبری شیمدی بی وریورسکز افندم ؟

آرتین افندی (حلب) — یکر می ایکنجی ماده دگلی ؟

رئیس — مذاکره ایتدیگمز ماده یکر می برنجی ماده در . آرتین افندی حضرتلری ، ذات یالکیزك تمديلي نامه سی یکر می ایکنجی ماده حقنده در .

امور حقوقیه مدبری عبدالرحمن منیب بك — یکر می برنجی و یکر می ایکنجی ماده را انجمنه کوندر ایدلشدر . اوراده بالخاصه عنایات دفترینك مندرجاتی حقنده بعض تکلیفات در میان ایدلشدر . احتمال که ، بوتکلیفک تدقیقی اثناسنده کاتب عدلدر طرفندن طوتیلان دفترلرک مقداری مسئله سی ده انجمنده موضوع بحث اولور . بناً علیه شوماده ایله بوندن سوکره کی ماده نك یگدیگیزنه بر مر بوطیت شهیده سی وارد . بنده کز ظن ایدیورم ، هرابکی ماده آره سنده برکونه منافاه محل قلامق اوزره ، انجمنجه یکر می ایکنجی ماده نك تدقیقاتی اکیال ایدله دیکی ایچون ، بوماده نك مذاکره سی محذوردن سالم دکدر . بناً علیه آرتق هیئت همویه ناصل تقدیر ایدرسه اوله اولور .

رئیس — فی الحقیقه دفترلرک عددی دولایسیله مناسبت وارد .

آصف بك (وان) — انجمن نامه قبول ایدیوروز .

رئیس — افندم ، ذاتاً انجمندن رجالیده جکیزکه بو « ۲۱ » نجی ، « ۲۲ » نجی ماده لری بو فصلده بولونان و تمديلي نامه ایله انجمنه تودیع ایدیلن دیگر ماده لری ده . بزه لطفاً کوندرسونلر . چونکه فصلک هیئت عمومی سی ، ماده لری یگدیگیز به مناسبت ایدرلر . آصف بك افندی ، مضبئنامه سی حاضر سی افندم ؟

آصف بك (وان) — هنوز تدقیقاتی اکیال ایدله مشدر ، برابکی کونه قدر نتیجه له نه جکینی امید ایدرم افندم .

رئیس — اولوالده افندم ، فصل ثانیك برنجی ، ایکنجی ، اوچنجی ماده لری صورت قطعیه قبول ایتدک ، دیگر ماده لری ، تمديلي نامه لری حقنده ویره جکیز مضبئنامه ایله هیئت عرض ایدلم که او ایدله بالآخره بر یالکیشاق اولماسون . یالکیز هیئت جلیله دن برشی رجا ایدله جکم ، قرارنامه نك ایکنجی مذاکره سی اولدی بی ایچون شاید ، نظر دقت یالکیزی جلب ایتش بر مسئله اولور ایسه ویره جکیز تمديلي نامه لری لطفاً مذاکره بش اسلامه دن اول احضار بویوریکز . بوسورتله مذاکره ده ، نظامنامه مرک آرزو ایتدیکی دارنده منتظم جریان ایتش اولور .

آرتین افندی (حلب) — المزده تمديلاتی کوستر بر مطبوع اولادیندن شمدی بویکنجی مذاکره اوزرینه نه کی تمديلات اجرا ایدلیکنی بیلمه بورز .

رئیس — افندم ، اونك ایچون بو فصلک دیگر ماده لرینك مذاکره سی تأخیر ایدیوروز . شمدیه قدر اوقونان ماده لری حقنده ، برنجی مذاکره ده ، ویریش هیچ بر تمديلي نامه بولونمادی بی وانجمنده هیچ بر تمديلی تکلیف ایتدی بی و اعضای محترمه طرفندنده هیچ بر تکلیف دزمیان اولونمادی بی ایچون بو « ۲۱ » نجی ماده بی قدر مذاکره ایتدک . فقط حقارنده تمديلي نامه ویریش اولان ماده را ایچون ، مضبئنامه لری ویرمه لری انجمندن رجا ایتدم . او مضبئنامه بی طبع و توزیع ایدرک ذات طالیبرینه تقدیم ایدله جکیز و آندن سوکره رأیلرکیزه مراجعت ایله به جکیز . عرض ایتدیگمز او ایدی . یالکیز ، برنجی مذاکره ده تمديلي نامه ایله انجمنه کیتش ماده لری اولایله جکی کی شمدی اثنای مذاکره ده بعض نقطه لری ، هیئت جلیله نك نظر دقتی جلب ایدرله بلکه تمديلي نامه ویرلک آرزو ایدیلر . ایتنه بومتمديلي نامه لری دها اول احضار ایدلش اولورسه مذاکره دها منتظم جریان ایدر . اوقطه دن عرض ایدیورم . ماده انجمنه کیتدیکی ایچون آرتین افندی نك بومتمديلي نامه سی انجمنه وریوروز .

آرتین افندی (حلب) — مساعده بویوریلورسه ایکی سوزله ایضاح ایدم .

رئیس — عینی مسئله حقنده ویریلن بر تمديلي نامه ایله بو ماده اساساً انجمنده بولونمقددر ، انجمن ، نقطه نظر بی سویه مشدر . انجمنه کیدن بر ماده حقنده بالخاصه مقام ریاسته ، حتی هیئت جلیله منتقد اولادین حالده دخی ، تمديلي نامه ویره بیلیلر اوو تمديلي نامه لری